

le pierre brillant



Volume 21 Numéro 4

SEPTEMBRE - OCTOBRE 2002



C'est en octobre 1833, lors du retour de son expédition, que Joseph Hamel s'arrête chez Monsieur Pierre Brochu, gardien établi à la tête du lac Matapédia.

Éditorial

Bonjour à vous,

Les vacances, tant attendues, sont déjà derrière nous. Elles avaient pourtant pris rendez-vous avec l'été, mais celui-ci nous a tous déçus. Boudeur, imprévisible, nous accablant de chaleur collante ou nous obligeant à fermer portes et fenêtres en plein juillet; il n'en a fait qu'à sa tête. En guise de prix de consolation, Dame Nature, nous réserve peut-être un automne douillet. Ce serait bien, mais, le temps des vacances n'en sera pas moins terminé.

Il nous faut maintenant retrouver le fil cassé de nos occupations et renouer avec la réalité, le quotidien. Certains s'y retrouveront avec bonheur, comme on glisse les pieds dans une bonne vieille paire de pantoufles. D'autres auront l'impression de reprendre un joug toujours un peu plus lourd, toujours un peu plus pénible.

Il y a ceux pour qui, été et vacances, n'ont rien en commun. L'été est une saison fort occupée, une saison qui fait besogner sans cesse, beau temps, mauvais temps. Mais, vous en trouverez encore qui vous diront que le travail de ces gens-là se compare à une suite ininterrompue de journées champêtres avec attractions et pique-niques. C'est bien connu : « Les gens de la campagne ignorent leur bonheur ». Les mythes ont la vie dure....

Après la période des vacances, nous pourrions nous souhaiter mutuellement la « Bonne Année ». Bonne année scolaire et bonne année dans plusieurs domaines des affaires, des sports, des arts et à tous ceux et celles qui reprennent leur travail. Il y aura bien quelques pauses mais, la boucle sera bouclée aux prochaines vacances d'été. Quand l'année 2003 s'affichera au calendrier, nous serons tous en pleine action et le 1^{er} janvier n'y changera rien. Alors, bonne année active à chacun et à chacune de vous.

Le journal repart. Il reprend son bâton de pèlerin. Son objectif n'a pas changé : garder le contact avec les gens d'ici et ceux que le destin a conduit sous d'autres cieux mais dont les racines sont toujours vivantes ici, à Val-Brillant. Partager tous ensemble les bons moments et, à l'occasion, faire revivre de doux souvenirs. Pour lui aussi une nouvelle année commence maintenant.

Au nom de toute l'équipe du « Pierre Brillant », je vous souhaite un bon automne et soyez heureux.

Adrienne

le pierre
brillant

journal
communautaire de
val-brillant inc.

case postale 218

Val-Brillant

G0J 3L0

direction

Adrienne Aubut, prés.

Cécile Bélanger, 1^{ère} v. prés.

Colombe Fournier, sec-trés.

rédaction

rédactrice

Adrienne Aubut (Tél.: 742-3027)

collaborateurs-trices

Colombe Fournier

Marielle Lavoie

Anne-Marie Saint-Onge

Cécile Bélanger

Guylaine Hammond

Martine Sirois

traitement de textes et correction

Murielle Soucy, Françoise Beaulieu

Claude Pelletier, Georges-H. Aubut

montage

Rémy Couture

distribution

Le comité

impression

Impressions Alliance 9000

142, rue du Pont, Amqui

G5J 2R3

Tél: 629-5256

tirage

785 exemplaires

mois de parution

février, avril, juin, octobre et décembre

abonnements: 8,00\$/an

Envoi de publication

Enregistrement no. 5568

Dépôt légal: Biblio. Nat. du Canada,

Biblio. Nat. du Québec

Sommaire

Page 2	Éditorial	Page 19	Un passionné de hockey
Page 3	Sommaire	Pages 20 & 21	Pages publicitaires
Page 4	Généreux donateurs	Pages 22 & 23	JMJ 2002
Page 5	Chantier diosésain	Page 24	Championnat de catamaran du Québec
Pages 6 & 7	Municipalité de Val-Brillant	Page 25	La cuisine et les jours
Pages 8 & 9	Gens d'ici	Page 26	Méli-Mélo
Page 10	Le Pierre Brillant vous informe ...	Page 27	Exploration dans la Vallée de la Matapédia
Page 11	Municipalité de Val-Brillant	Pages 28 & 29	La Portée
Pages 12 & 13	Collaboration spéciale	Page 30	Le Pierre Brillant vous informe...
Page 14	Delphine ...	Page 31	La boîte à suggestion
Page 15	La Conciergerie d'Amqui	Page 32	Le Pierre Brillant vous informe...
Page 16	Remerciements	Pages 33 & 34	Des lecteurs nous écrivent...
Page 17	J'ai lu pour vous ...	Page 35	Page Publicitaire
Page 18	L'école nous fait signe ...		

Attention ! Attention ! Attention !

Prenez note que l'assemblée générale annuelle
du journal « Le Pierre Brillant » se tiendra le 7 novembre 2002,
à la salle municipale de Val-Brillant à 20h00.

Nous vous invitons à y assister nombreux et nombreuses.

Merci de votre assiduité.

Le comité du journal.



Ébenisterie J.S. Paquet Armoires de cuisine
66, rue Desbiens, app. 5 Vanités de salle de bains
Amqui (Québec) Meubles sur mesure
G5J 3P2 Urnes cinéraires

Tél.: (418) 629-2969 - Téléc.: (418) 6293949
Résidence: (418) 629-4607



Café/Boutique



«Moment Présent»

Prop. Bérangère Côté

19, St-Pierre Ouest Val-Brillant G0J 3L0

Tél.: 742-3040

cafevb@globetrotter.net



Généreux donateurs

par Colombe Fournier



Georgette Fraser
Gérald Côté
Marguerite Giroux
Sarto Jean
Monique Jean
Municipalité de Val-Brillant
André Bélanger
Charles E. Pelletier
Françoise & Emile Blouin
Cécile St-Pierre Lévesque
Denis Malenfant
Benoit Saucier
Georgette & Jean-Marie Sirois
Marguerite Gaudreau Lavoie
Michel Dubé
Georgette Vallée Gagnon
Alfred St-Pierre
Fernand D'Amours
Lucille Paradis Côté
Roland & Thérèse Saucier
Frère Ch-Henri Guay
Jean-Marc Migneault
Lucille St-Laurent Migneault
Joseph Ouellet

Contrecoeur
Lorraine
Charlesbourg
Rimouski
Rimouski
Val-Brillant
Sherbrooke
Sayabec
Lachenaie
Pointe Lebel
Amqui
Matane
Québec
St-Paul
Fermont
Le Gardeur
St-Eustache
Amqui
Boucherville
Chicoutimi
St-Gabriel de Valcartier
Amqui
Deux-Montagnes
Lachenaie

Arthur Gaudreault
Madone Bérubé
Paul-Emile & Yvette Bérubé
Adrienne Poirier
Jacques Côté
Marie-Jeanne D'Astous
Danielle D'Amours
Juliette Laflamme
Hénédine Couturier
Jean-Claude Fournier
Gilberte Guy
Rose Emma Paquet
Lucille C Bérubé
Colette Lepage
Guy Bélanger
Marie Rose Caron
Suzanne Trudel
Sr. Irène Fournier
Gertrude R. St-Laurent
Henriette Roy
Jean-Luc Ruest
Pierre Paul Ruest
Rita L. Gagnon

Repentigny
Montréal
Val-Brillant
Havre St-Pierre
Baie-Comeau
Laval
St-Philippe
Ste-Foy
Ste-Foy
Mont-Joli
Matane
Princeville
Ste Blaise sur Richelieu
Rimouski
St-Hyacinthe
St-Léon-le Grand
Ulverton
Québec
Rimouski
St-anaclet
Rimouski
Rimouski
Mont-Joli

AMECQ

Association des
médias écrits
communautaires
du Québec

Tél. : (514) 383-8533

Fax : (514) 383-8976

amecq@accent.net

http : //www.pageweb.qc.ca/amecq



Promutuel

Gaspésie - Les Îles
Michel Hallé

Agent en assurance de dommages

Téléphone : (418) 536-3328

Assurance

Habitation - Automobile - Des Entreprises - Agricole

Promutuel Gaspésie - les Îles est un cabinet de services financiers

TRANSPORT
Mario Asselin
Ent.

Transport général Québec-Ontario
67, Saint-Augustin • Amqui (Québec) G5J 3H7
Téléphone : (418) 629-2386 • Télécopieur : (418) 629-5141

Chantier diocésain

D'abord une petite note plus personnelle

Depuis trois ans, par le biais de ce journal j'entre en contact avec vous, ce qui est toujours un plaisir pour moi et je tiens à remercier encore une fois les responsables de ce journal. Quelques fois, j'ai tenté de provoquer des réactions, invitant par exemple à des commentaires de votre part suite à la sensibilisation sur la violence, ou sur mes articles présentant notre Dieu de façon un peu différente (un Dieu si surprenant... un Dieu de la mort ou de la vie...) ou plus récemment sur le Chantier. Je vous

dirai ma déception de n'avoir aucun retour, à part quelques mots de reconnaissance et mon inquiétude de parler dans le désert. Ce n'est pas trop difficile pour moi de composer ces textes, mais je souhaite bien qu'ils soient utiles et surtout qu'ils répondent un peu à votre vécu. Je ne veux pas faire un courrier du cœur, mais si ce mot devenait l'occasion d'une sorte de dialogue avec les lecteurs, d'un courrier questions-réponses, j'en pense qu'il pourrait devenir encore plus intéressant. Qu'en pensez-vous ?

Une Église qui cherche et qui s'adapte.

Des dates restent marquées dans notre mémoire; ainsi le 11 septembre ne s'oubliera pas et les peuples l'ont souligné à l'occasion du premier anniversaire de cette grande épreuve pour le monde.

Pour nous, dans le diocèse, le 2 novembre restera également une date importante. Ce jour là, plus de 400 personnes déléguées des 114 paroisses du diocèse, de congrégations religieuses, de groupes sociaux et de différents milieux sociaux se rassembleront à Rimouski pour voter un projet pastoral pour notre diocèse, un programme qui l'engagera pour plusieurs années. Ce projet il est le résultat de tout ce travail d'animation et de réflexion vécu dans les communautés chrétiennes du diocèse au cours de l'automne 2001 et du printemps 2002. Que sera-t-il ?

Dans les grandes lignes, je dirai qu'il rappellera d'abord que toute notre action pastorale repose sur la mission que Jésus a confiée à son Église juste avant son retour au Père :

Allez! De toutes les nations faites des disciples, en les baptisant au nom du Père, et du Fils et du Saint Esprit, en leur apprenant à garder tout ce que je vous ai commandé. Moi, voici que je suis avec vous tous les jours jusqu'à la fin des temps. (Mt 25, 19-20).

Dans l'Évangile de Matthieu, ce sont les derniers mots. Voilà la mission de l'Église. Toutes les structures qu'Elle peut et doit se donner sont au service de cette mission. Le contraire serait catastrophique. *Quand une communauté est plus préoccupée de ses structures et de leur survivance que des individus, elle risque de perdre sa*

vigueur prophétique et la force de conviction de son message. Au contraire, les disciples du Christ sont-ils appelés à se renouveler sans cesse dans l'amour réciproque pour que le monde puisse croire. (Henri Derroite)

Comment concrètement se vivra cette mission de Jésus. La commission du Chantier propose que chaque paroisse trouve 3 personnes qui seront responsables d'un volet de la vie chrétienne. L'une portera la responsabilité de toute la transmission de notre héritage de foi (initiation sacramentelle, catéchèse aux jeunes et aux adultes, formation et connaissance de Jésus), une autre sera plus attentive à la vitalité des communautés chrétiennes (le personnel pastoral, les ressources humaines et financières, l'avenir des paroisses et des secteurs) et la troisième travaillera à ce que l'Église soit présente au monde (attention aux démunis, aux pauvres, aux questions d'injustices...)

Pour que ces personnes puissent avoir une action efficace, elles seront invitées à se regrouper en secteur sous la responsabilité de personnes qui auront reçu de Monseigneur le mandat d'animer ces volets, un responsable par domaine. Puis ces mêmes responsables régionaux travailleront avec trois personnes engagées à plein temps par le diocèse pour porter spécifiquement l'un ou l'autre de ces trois axes : la transmission de l'héritage de foi, la vitalité des communautés chrétiennes et la présence de l'Église dans notre milieu.

Voilà en très résumé ce qui sera d'abord rediscuté en paroisse et voté le 2 novembre à Rimouski. Je vous invite à continuer à prier pour le succès de ce grand projet.

Arthur Leclerc, prêtre

Municipalité de Val-Brillant

11, RUE ST-PIERRE OUEST, VAL-BRILLANT (QUEBEC)

TEL: (418) 742-3212

Les Affaires Municipales

Plan d'urbanisation de Val-Brillant

Pendant plusieurs mois, le Conseil municipal et le Comité consultatif d'urbanisme de Val-Brillant ont travaillé au renouvellement du plan et des règlements d'urbanisme de la municipalité.

Cette démarche a d'abord été effectuée dans le but de s'assurer de la concordance entre la réglementation locale et celle issue du schéma d'aménagement révisé nouvellement en vigueur sur le territoire de la M.R.C. de

La Matapédia. De plus, cet exercice a été l'occasion pour le conseil et les citoyens d'actualiser les orientations d'aménagement, ainsi que sa mise en œuvre par la réglementation. Cette opération permettra donc à la municipalité de se doter d'outils réglementaires susceptibles d'améliorer la qualité de vie et d'assurer le développement harmonieux de l'ensemble de la communauté pour les années à venir.

Les Grandes Orientations d'Aménagement

Les grandes orientations d'aménagement expriment les lignes directives de la stratégie que le conseil municipal de Val-Brillant entend suivre afin de répondre aux aspirations des citoyens à l'égard de leur niveau de vie (développement économique), de leur milieu de vie (développement socio-culturel) ainsi que de leur cadre de vie (développement de l'environnement bâti et naturel).

AXE 1 : BONIFIER L'OFFRE EN TERRAINS RÉSIDENTIELS

Orientation : Maximiser le potentiel de développement des secteurs résidentiels permanents et saisonniers

AXE 2 : RENFORCER LES ATTRAITS RÉCRÉO TOURISTIQUES

Orientation : Viser un renforcement des attraits récréatifs et touristiques

AXE 3 : REVITALISER LE CENTRE DU VILLAGE

Orientation : Encourager la revitalisation du noyau villageois

AXE 4 : SE PRÉPARER À L'ARRIVÉE ÉVENTUELLE D'ENTREPRISES INDUSTRIELLES

Orientation : Préparer la venue éventuelle d'entreprises industrielles

La nouvelle planification d'urbanisme contient aussi les principales interventions publiques projetées pour les prochaines années, soit de 2002 à 2005, dont :

- Prolongement des réseaux d'aqueduc et d'égout au sud de la rue St-Michel;
- Le maintien et l'amélioration des réseaux d'aqueduc et d'égout dans le périmètre urbain;
- Amélioration de l'organisation des loisirs (éclairage et fond de terrain) pour la patinoire;
- La réfection de la Route 132 par le ministère des Transports;
- L'éclairage de rue dans le périmètre urbain ainsi qu'à certains endroits sur la Route 132;
- L'asphaltage de la rue des Cèdres;
- L'implantation d'une piste cyclable du village à la limite d'Amqui;
- Le parachèvement du Parc récréo-touristique des Bois et Berges;
- La revitalisation du noyau villageois;
- L'aménagement d'un centre culturel (interprétation musée Jacques de Lesseps).

Ces principaux projets d'équipements, d'infrastructures ou de services publics ou communautaires envisagés sur le territoire de la municipalité font partie du plan de travail que les membres du Conseil se sont fixé mais ils ne seront peut-être pas tous réalisés dans l'échéancier prévu mais peuvent être reportés ultérieurement.

Suite à une consultation publique tenue le 27 mai 2002, le Conseil municipal a adopté le 2 juillet 2002, les règlements portant sur les plans et règlements d'urbanisme. Ceux-ci ont été soumis à la M.R.C. de la Matapédia lors de la session du 11 septembre dernier et la M.R.C. a approuvé la conformité de ces règlements aux objectifs de son schéma d'aménagement révisé, aux dispositions du

document complémentaire et aux orientations gouvernementales en matière de protection du territoire et des activités agricoles.

Lorsque les règlements de zonage et de lotissement sont réputés conformes au plan d'urbanisme, la tenue d'un registre de signatures doit être tenue et cette journée a lieu le 30 septembre de 9h00 à 19h00. Dès lors, il faut transmettre un avis à la MRC signifiant que les règlements ont été approuvés par les personnes habiles à voter afin de recevoir des certificats de conformité à l'égard de tous les règlements et de s'assurer que ceux-ci concordent au schéma d'aménagement révisé avant leur entrée en vigueur.

POLICE DE PROXIMITÉ

Depuis quelques années déjà, les municipalités bénéficient du service de la «Police de proximité» offert par la Sûreté du Québec afin de créer un rapprochement entre la population et ses agents. C'est à ce titre qu'à quelques reprises déjà, le policier parrain de la municipalité, l'Agent Steeve Lepage, s'est rendu disponible afin de rencontrer les citoyens-citoyennes qui avaient des inquiétudes particulières à signaler. Ce service peut être renouvelé si vous le désirez, en communiquant au bureau

municipal au 742-3212. À noter que ces interventions sont faites en toute confidentialité.

De plus, des boîtes à suggestions ont été déposées par la S.Q., dans quelques commerces sur le territoire de la MRC, afin de recueillir tout commentaire ou recommandation qui pourrait aider à améliorer les services offerts.

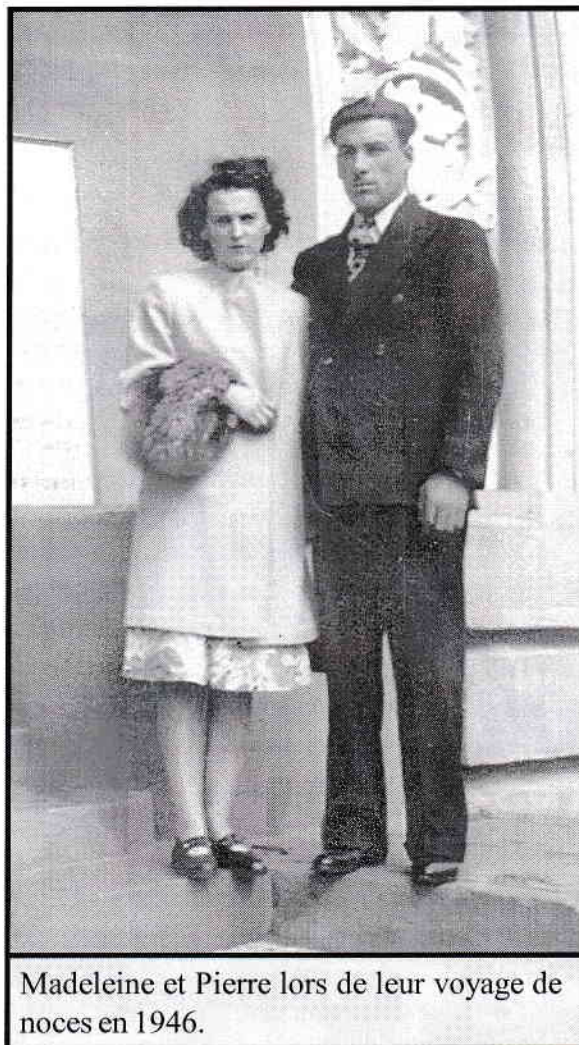
Gens d'ici

par Cécile Bélanger

La famille Madeleine Migneault et Pierre Malenfant

Penchée sur sa table de cuisine, Madeleine, tout naturellement et tout humblement me parle de ce que fut sa vie d'épouse et de mère. Souventefois, le mot fidélité revient dans sa conversation. Fidélité qu'elle a vouée avec amour et générosité à sa mission comme à ses responsabilités.

Madeleine est la troisième enfant de la famille Élane Lavoie et Auguste Migneault. Elle est née à Val-Brillant le 4 octobre 1925. Après sa 6^{ième} année d'étude au couvent du Saint-Rosaire, elle doit laisser l'école pour porter assistance à sa mère malade. Puis, elle aide sa tante, la vieille Clara, à tenir son magasin et sa maison. Enfin, elle travaille à Mont-Joli pendant quelques temps. Comme Madeleine le dit si bien, c'était pour elle la meilleure école ménagère qui soit. Le Cercle de Fermières a été et est toujours une association qu'elle affectionne.



Madeleine et Pierre lors de leur voyage de noces en 1946.

Pierre est né à Val-Brillant le 15 janvier 1919. Il est l'avant-dernier enfant de William Malenfant et Omérine Caron. Jeune homme, il fait partie de l'armée canadienne pendant un an. Très tôt, il s'initie au dur métier de bûcheron qu'il exerce plusieurs années pour ensuite travailler à la construction de bâtiments. À l'âge de 64 ans, il fait la cueillette des fruits en Ontario afin de se qualifier à l'assurance chômage en attendant ses prestations de pension de vieillesse. C'est avec l'aide de son frère Dieudonné qu'il a érigé sa résidence de la rue Notre-Dame. À l'époque, les caves se creusaient à l'aide de chevaux et de pelles. Les fondations étaient formées d'énormes pierres des champs. Après trois semaines en chantier, la maison était prête à recevoir la petite famille, alors composée de quatre enfants. Auparavant, ils demeuraient en appartement chez Monsieur Rosario Gendron.



Été 2002. Assise Madeleine. Debout de gauche à droite: Sylvain, Richard, Marjolaine, Roger, Marcel, Gabriel, Denis & Jacques.

En 1946, parents et amis assistaient à l'heureux mariage de Madeleine et Pierre. De leur union, huit enfants sont nés.

- Jacques, maintenant à la retraite a exercé le métier de technicien forestier. Il est le père de Pierre-Yves et Julie et demeure à Val-Brillant.

- Denis est contremaître forestier. Il demeure à Amqui. Il a deux enfants: Vicki et Jean-Nicolas.

- Gabriel et Marcel sont emballeurs pour la Compagnie Multi-pro dont le président est Jacques Boucher. Ils demeurent tous deux à Montréal.

- Roger travaille à la maintenance chez les Sœurs de la Providence à Edmonton en Alberta.

- Marjolaine est concierge au 10 Saint-Louis et demeure à Val-Brillant. Elle a une fille: Mélanie.

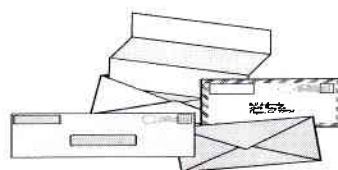
- Richard travaille dans une fonderie à Québec. Il est le père de Pierre-Luc et Émilie.

- Sylvain est opérateur de machine à Panval. Il demeure à Val-Brillant. Il a deux filles: Marie-Ève et Audrey.

Madeleine tient à rendre ce bel hommage à son mari: «Nous n'avons pas manqué d'argent, même si Pierre gagnait seul la vie de la famille. Son travail l'obligeant à s'absenter sur de très longues périodes, j'ai dû élever les enfants seule.» Le 23 janvier 1992, Pierre s'éteignait à l'âge de 73 ans après une longue maladie.

Maintenant, Madeleine prend un peu de repos. Elle profite pleinement des beautés de sa cour, dont elle prend un soin méticuleux. Surtout, elle est heureuse de récolter l'amour des siens; amour qu'elle a si généreusement semé autour d'elle.

P.S. Merci pour l'accueil chaleureux. Félicitations à cette belle famille d'ici.



Coup de chapeau au Patrimoine !

C'est samedi le 7 septembre dernier que nous avons assisté à la remise des « Prix du Patrimoine ». La soirée qui devait avoir lieu à Trois-Pistoles a été déplacée au Centre des Loisirs de St-Clément. Un contretemps de dernière minute, enfin...

La M.R.C. de la Matapédia a fait très bonne figure en remportant quatre des prix honorifiques sur une possibilité de six. Voici la liste des récipiendaires :

« Maison Nolin », propriété de M. Mme Raymond Côté, Val-Brillant;

« Visites guidées et lancement du volume Pour que l'histoire reste... », Fabrique de Val-Brillant;
« Les mercredis de l'Oratoire », Mme Micheline Archambault, Lac au Saumon;
« Ancien Bureau de Poste », propriété de M. André Roy, Amqui.

Félicitations aux gagnants et merci pour votre participation.

Le prochain concours se tiendra en 2004. Préparons nous dès maintenant!!!

Adrienne Aubut.

Remerciements

Nous tenons à remercier nos généreux donateurs concernant le projet pour l'intégration d'enfants handicapés ou en difficulté d'apprentissage au terrain de jeux de Val-Brillant durant la saison estivale.

Nos précieux donateurs sont

- | | |
|--------------------------------------|--|
| - Cantine la Paysanne | - Usinage Val-Brillant |
| - Club Optimiste de Val-Brillant | - Service d'adaptation Osmose |
| - Comité des Loisirs de Val-Brillant | - La Ressource |
| - Festi-v'allez | - Les Amirams |
| - Framboisière Sirois | - Le Secrétariat aux loisirs et aux sports du Québec |
| - La Vallée de la Framboise | - Le ministère de la Santé et des Services sociaux |
| - Les Entreprises Jules Michaud | - La Députée Danielle Doyer |
| - Salon Sylvie coiffure | |

Grâce à vous, le projet s'est réalisé et nous vous disons mille fois merci pour votre appui. Nos enfants ont participé avec joie aux activités et nous avons pu démontrer encore une fois, que oui, l'intégration est possible et nécessaire à tous.

Nous remercions également la municipalité de Val-Brillant, les animatrices Julie Malenfant et Amélie Pineault ainsi que nos deux animatrices accompagnatrices en or, Nancy Côté et Katy Blanchette.

Sincères remerciements de croire en nos enfants.

Manon Pineault et Renaud Côté
Responsables du projet

Municipalité de Val-Brillant

11, RUE ST-PIERRE OUEST, VAL-BRILLANT (QUEBEC)

TEL: (418) 742-3212

Ouverture de l'Éco-Centre d'Amqui

L'Éco-Centre d'Amqui est maintenant en opération et d'ici quelque temps, ceux de Causapscal et de Sayabec le seront. Ces équipements collectifs qui, en plus de favoriser le tri à la source, permettent aux Matapédiens de se débarrasser de leurs objets encombrants au moment qui leur convient. Ils augmentent le potentiel de récupération des matières recyclables et ils permettent le réemploi d'une grande variété d'objets.

Le service sera offert GRATUITEMENT à tous les citoyens des MUNICIPALITÉS PARTICIPANTES SEULEMENT et sur tarification pour les entrepreneurs, commerces, institutions et industries qui utiliseront les éco-centres. Pour ce qui est des municipalités non participantes, les citoyens devront se prévaloir du service déjà offert dans leur milieu soit le site en tranchée.

Date d'ouverture: 1er octobre 2002

Lieu: 32, rang St-Paul

Heure d'ouverture temporaire:

du mardi au vendredi de 10h00 à 18h00

le samedi de 8h00 à 16h00

Municipalités participantes

Ste-Marguerite-Marie, Causapscal, Ste-Florence, Albertville, Lac-au-Saumon, Amqui, Val-Brillant, Sayabec, St-Alexandre-des-Lacs et Ste-Érène

Municipalités non participantes

St-Vianney, St-Tharcisius, St-Nöel, St-Léon-le-Grand, Lac-Humqui, St-Damase, St-Cléophas et St-Moïse

Matières récupérées :

- Bois de toutes sortes : peinturé, teint, palette de bois, etc;
- Terre non contaminée, brique, gravier, roche, ciment, etc;
- Métal, fer, aluminium et tous les autres genres de métaux;
- Pneus usés sans leurs jantes, sinon des frais seront demandés pour les faire déjanter
- Arbres, branches;
- Ameublement et appareils ménagers divers;
- Tous genres de plastiques, papiers, cartons et verres;
- Tous autres articles ou matériaux.

Marche à suivre :

- >Lorsque vous arrivez à l'éco-centre vous devez présenter votre permis de conduire pour confirmer votre municipalité au préposé à l'accueil;
- >La facturation sera faite à ce moment à l'entrepreneur, commerce, institution ou industrie;
- >Suivre les indications du responsable très attentivement;
- >Déposer vous-mêmes aux endroits appropriés, aires d'entreposage ou conteneurs en acier, vos matières;
- >Puis vous quittez;
- >Défense de fumer sur les lieux;
- >Vente à bas prix sur les lieux des articles en bon état.

Quelle belle journée!

Collaboration spéciale: Marcel Auclair

En ce dimanche 7 juillet 2002, la population de Val-Brillant, d'anciens résidents et plusieurs invités se sont réunis à l'église et, par la suite, à l'école pour fêter le centième anniversaire de la présence des Sœurs du Saint-Rosaire à Val-Brillant. Moments mémorables chargés de nombreux souvenirs, de joyeuses retrouvailles et de quelques larmes de joie.

Quel plaisir pour d'anciennes et d'anciens élèves de retrouver les dévouées enseignantes religieuses qui ont marqué leurs premières années d'école. Plusieurs

générosité légendaire des Sœurs du Saint-Rosaire, leur très grande disponibilité ainsi que leur habileté à nous transmettre les connaissances nécessaires pour bien partir dans la vie tout en nous inculquant une solide instruction chrétienne.

Quel plaisir aussi de revoir toutes ces religieuses natives de Val-Brillant et qui ont consacré leur vie à Dieu et à l'instruction des enfants. Le temps ne leur a pas enlevé le dynamisme que nous leur connaissons. Les différents tableaux historiques de la présence à Val-Brillant des



religieuses qui ont enseigné et éduqué les enfants de Val-Brillant nous ont fait l'honneur de leur chaleureuse présence. Et c'est en écoutant les anecdotes des anciennes et anciens élèves que nous avons compris l'impact majeur qu'ont eues ces dévouées religieuses sur plusieurs générations d'enfants de Val-Brillant. Plusieurs ont souligné la

Sœurs du Saint-Rosaire, qui ont été présentés après le repas, prouvent que leur imagination et leur créativité ont encore et toujours cette grande acuité.

Quelle belle journée! Vous êtes venues nombreuses à cet anniversaire et ça été un honneur de vous retrouver parmi

nous. Merci à la direction générale de la communauté pour votre présence et votre précieuse collaboration.

Merci à toutes celles qui ont enseigné ici et qui sont revenues pour un moment hélas!, dans la municipalité pour nous rappeler de merveilleux souvenirs.

Merci aussi à celles originaires de Val-Brillant. Votre vocation et votre mission vous ont entraînées au Québec et dans le monde à continuer l'œuvre entreprise au dix-neuvième siècle par votre fondatrice Mère Élisabeth Turgeon. La population vous dit merci de tout son cœur.



CLEROBEC INC.

- ♦ PLOMBERIE
- ♦ QUINCAILLERIE
- ♦ MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- ♦ SPÉCIALITÉ CÈDRE DE L'EST

78, ROUTE 132 EST
SAYABEC (Québec) G0J 3K0

Clément Sirois
Rés.: (418) 536-3677

Téléphone : (418) 536-3344
Télécopieur: (418) 536-3348

DÉCORATION D'AMOURS INC.

CARPE MAX

ENTREPRENEUR
Construction - Rénovation

Vente et installation
Tapis, Prélart, Céramique,
Bois franc, Plancher résistant

Prop. Raymond D'Amours
Tél.: (418) 742-3655
Fax: (418) 742-3038

88, Rte 132 Ouest, Val-Brillant, G0J 3L0

Causons conserves

Dans le jardin de ma mère, les légumes poussaient en abondance. Je le connaissais bien ce jardin, j'en faisais le tour tous les jours cueillant les tendres pousses dont je raffolais. L'automne venu, maman s'attaquait à la rude besogne de la mise en conserve des haricots, carottes, petits pois, maïs et tomates. Les confitures de fraises et de framboises, déjà bien rangées au sous-sol, attendaient, comme on le sait déjà, la visite. Bientôt, sur les tablettes, viendraient les rejoindre des bocaux plus ou moins grands de tomates, de marinades et de légumes. Maman, soucieuse d'offrir aux siens des mets variés, poussait le raffinement à mettre ici, que des haricots, là, que des carottes, ou encore, à en faire une appétissante macédoine. Le tout élégamment taillé, assaisonné à point et stérilisé avec grand soin.

Le soir, en rentrant de l'école, je retrouvais la cuisine de ces jours de grande pagaille. Une cuisine transformée en conserverie. La table avait été approchée de l'évier. Sur le poêle à bois, chauffé juste comme le requérait les opérations, de grandes marmites bouillonnantes soufflaient de grosses volutes de vapeur blanche. Maman revenait du jardin avec une brassée de légumes dont les feuillages s'entremêlaient..... et pèle ceux-ci et gratte ceux-là et lave et coupe.... Même mon retour à la maison ne l'a détournait pas, ne l'empêchait pas d'être tout à fait concentrée sur ses occupations. Je détestais ces grandes manœuvres qui épuisaient ma pauvre mère et qui défiguraient notre belle cuisine toujours ordonnée. C'était le prix à payer pour que notre table soit bien garnie pendant la saison froide.

Toujours à la recherche de nouvelles recettes, de méthodes ingénieuses et moins exténuantes, maman avait retenu au cours d'une conversation entre voisines, une innovation intéressante à propos de la stérilisation. Cela pouvait se faire dans le four; donc, moins d'effort et très sécuritaire. Maman décida sur-le-champ de mettre la nouvelle formule à l'épreuve.

Un bel avant-midi d'automne alors que, tôt le matin, elle avait enfourné les derniers haricots du jardin, elle se prépara à retirer les précieuses conserves préparées selon les plus récentes méthodes. Elle ouvrit la porte du four. C'est alors

que la cuisine tout entière fut le théâtre d'un assaut à la mitraille. J'ignore par quelle chimie cela se produisit mais, dans un bruit de verre éclaté, les bocaux se faisaient hara-kiri les uns après les autres projetant dans toutes les directions des morceaux de verre et des haricots couleur vieille paille. Ils étaient maintenant flasques et avaient l'air tout bête gisant sur le sol. Rien ne pouvait arrêter le massacre, l'explosion du dernier cruchon seulement marquerait la fin du saccage.

Dans l'affolement du moment, j'ai compris que mon salut se trouvait dans la fuite et aussi vite que mes jambes flageolantes pouvaient me porter, je courus à l'extérieur. Au même instant, une camionnette entraînait dans la cour. Lorsque le colporteur me vit, il comprit que quelque chose d'inhabituel se passait à l'intérieur de la maison. Il repartit sans attendre mes explications et pour cause. Les yeux hagards, gesticulant béatement et tenant à bout de bras le balai que j'étais en train de passer sur les lieux du drame quelques instants plus tôt, je donnais des signes évidents de la plus pure crise de panique. Autre détail trouble pour le pauvre homme, j'avais aux pieds les souliers à talons hauts de ma mère... Il ne voulait surtout pas être mêlé à ce qui ressemblait aux conséquences d'un conflit familial avec coups et injures. Comment aurait-il pu se douter du genre d'assaut que nous avions subi?

Maman, stoïque, avait attendu que le calme revienne et patiemment, remis de l'ordre dans la maison. A l'avenir, elle se promettait bien de ne pas croire d'emblée tout ce qui se prenait pour de l'innovation. Mais, elle restait sceptique; les indications n'auraient-elles pas manqué de précisions, n'y avait-il pas un détail qui manquait? C'est sûrement ce qu'elle allait s'empresser de connaître lors d'une prochaine rencontre entre femmes.

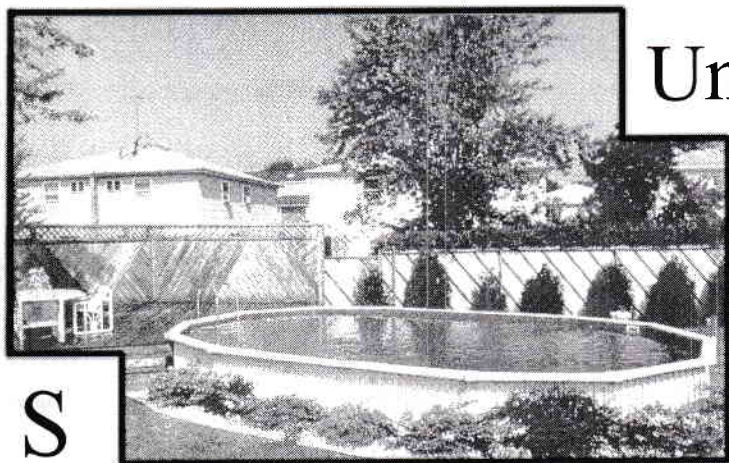
Il y avait bel et bien eut péril en la demeure, j'en suis consciente mais, vu la tournure des événements et le temps qui a passé, l'incident s'est transformé en un souvenir des plus cocasses.

Delphine



La conciergerie d'Amqui inc.

Au service des matapédiens



Une équipe dynamique
et expérimentée

Tél.: (418) 629-1554

Fax: (418) 629-3249

S
E
R
V
I
C
E
S

Vente et pose de **piscine**

Ramonage de **cheminée**

Grand-Ménage (Résidentiel & Commercial)

Tonte et brossage de pelouse

Vente de **produits d'entretien ménagers** de toutes sortes

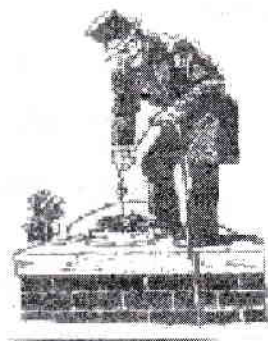
Ménage après **incendie et dégât d'eau**

Lavage de **tapis et meubles**

Décapage et cirage de plancher

Nettoyage à pression d'extérieur de maison

Travaux divers



Francis Lee

Propriétaire

Normand Perron

Propriétaire

304, St-Benoît Nord, Amqui (Québec), G5J 2G1

La conciergerie d'Amqui

Remerciements

Le Comité organisateur des fêtes du 100ième anniversaire de présence des religieuses de Notre-Dame du Saint-Rosaire à Val-Brillant remercie bien chaleureusement ses généreux commanditaires et collaborateurs.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - La Chorale paroissiale de Val-Brillant - Mr. le curé Arthur Leclerc - Les Ambulanciers de Val-Brillant - La Fabrique de Val-Brillant - Le Comité de liturgie - Le Conseil de pastorale - Jocelyne et les jeunes de la gestuelle - Georges Fournier et Fils - La Municipalité de Val-Brillant - Le Cercle de Fermières - Le Club Optimiste - Traiteur Côté - Jean-Pierre Desjardins (Sayabec) - Diane Michaud - Le personnel de l'entretien de l'école - Jean Côté - Émilie et Catherine Couture - Marc Bélanger - Richard Sirois - Françoise Beaulieu - Les acteurs d'ici (adultes et enfants) - Paul-André Couture | <ul style="list-style-type: none"> - Les personnes impliquées pour la messe d'action de grâce - La Caisse populaire Desjardins de St-Léon, Val-Brillant - La Commission scolaire des Monts-et-Marées - Frère Roger Beaulieu du Village des Sources - Les jeunes et moins jeunes qui nous ont donné de beaux témoignages - Les religieuses pour le prêt de leur exposition et de leur chronique ainsi que la mise en scène de leur arrivée et de leur vécu à Val-Brillant - Sœur Ghislaine Fournier et Sœur Doria Durning pour la présentation de l'historique des Sœurs à Val-Brillant - Sœur Marthe Malenfant et Rachel Fournier pour la présentation des religieuses - La chorale (religieuses et laïques) pour l'hymne à la joie et l'accompagnatrice Anne-Marie Fournier - Tous ceux et celles qui ont participé à la fête - Toutes les personnes qui nous ont apporté un support très précieux et dont les noms n'apparaissent pas sur cette liste |
|---|--|

Grand merci à vous tous et toutes
dont l'implication a assuré le succès de cette belle fête.

LE MEUBLEUR

Léo Tremblay Meubles Inc.
5, Boul. Joubert, Sayabec, Qc G0J 3K0
Tél: (418) 536-3555

MEUBLES
ET APPAREILS ÉLECTRIQUES
TAPIS - PRÉLART - CÉRAMIQUE
Possibilité de payer dans "1 an"

J'ai lu pour vous

par Marielle Lavoie

Oscar Wilde disait : « J'ai un grand nombre de fleurs mais les enfants sont les plus belles fleurs entre toutes. » Voici une petite histoire tirée du livre Bouillon de poulet, justement il y est question de fleurs.

Pendant un certain temps, quelqu'un m'a donné, chaque dimanches, une rose que je portais à la boutonnière de mon complet. Comme je recevais toujours une fleur le dimanche, je ne m'y arrêtais pas vraiment. C'est un geste que j'appréciais, mais qui faisait partie de la routine. Or, un dimanche, ce que je considérais comme ordinaire devint très spécial.

En quittant la messe, un jeune garçon s'approcha et s'adressa directement à moi : « Monsieur qu'allez vous faire avec cette fleur ? » « au début, je ne saisisais pas ce qu'il voulait dire puis je compris.

Je dis : « Tu veux dire ceci ? » « en indiquant la rose fixée à mon manteau.

Il répondit : « Oui, monsieur, j'aimerais l'avoir si vous avez l'intention de la jeter. » « À ce moment, je souris et lui dis qu'il pouvait l'avoir, je lui demandai simplement ce qu'il comptait en faire. Le petit bonhomme, âgé d'à peine 10 ans, me regarda et dit : « Monsieur, je vais l'offrir à ma grand-mère. Ma mère et mon père ont divorcé l'an

dernier et je vivais avec ma mère. Lorsqu'elle s'est remariée, elle a voulu que j'aie à vivre avec mon père. C'est ce que j'ai fait pendant un moment, mais il a fini par dire que je ne pouvais pas rester et il m'a envoyé chez ma grand-mère. Elle est très bonne pour moi. Elle cuisine pour moi et prend soin de moi. Elle est tellement bonne pour moi que je veux lui donner cette fleur simplement parce que je l'aime. »

Quand le petit garçon termina son histoire je pouvais à peine parler. Mes yeux se remplirent de larmes et je savais que j'avais été touché au plus profond de mon âme. Je détachai la fleur et, la tenant dans ma main, je regardai le garçon et lui dit : « Fiston, c'est la chose la plus gentille qu'il m'ait été donné d'entendre, mais tu ne peux pas avoir cette fleur parce que ce n'est pas suffisant. Si tu vas devant la chaire, tu trouveras un gros bouquet de fleurs. Diverses familles les achètent pour l'église chaque semaine. Prends ces fleurs et offre-les à ta grand-mère parce qu'elle mérite ce qu'il y a de mieux. »

Comme si je n'étais pas suffisamment ému, il ajouta une dernière remarque que j'apprécierai toujours : « Quelle merveilleuse journée ! J'ai demandé une fleur et j'ai obtenu un magnifique bouquet. »

Le pasteur John R. Ramsey

Soudure Déco

Jean-Yves Fournier

(418) 742-3047

Pour vous sur mesure

Soudure générale,
Ornementale et Artisanale

171, route 132 Est
Val-Brillant (Québec)
G0J 3L0

Tremplin
Travail



Carrefour
Jeunesse
Emploi

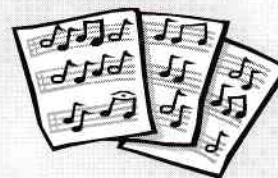
VALLÉE DE LA MATAPÉDIA

- Choix Professionnel Planifié
- Club de recherche d'emploi
- Orientation
- Accueil / référence
- Entrepreneurship
- C.V.
- Lettre de présentation
- Entrevue

Téléphone : (418) 629-2572

L'École nous fait signe ...

Par Martine Sirois



Le 27 août dernier, avait lieu l'inscription des 91 écoliers de Val-Brillant. Pour la plupart, ils se sont présentés accompagnés de leurs parents.

Le nouveau directeur, M. Roger Doiron, était présent. Il fit le mot de bienvenue et présenta le personnel enseignant.

Maternelle 4 et 5 ans : 13 élèves, Jacinthe Blanchette et Sandy Pineault (t.e.s.)

1er et 2e année : 16 élèves, Martine Belzile en remplacement de Madone Théberge en congé maladie et Chantal Desrosiers (t.e.s.)

3e année : 16 élèves, Lily Marcheterre.

4e et 5e année : 24 élèves, Béatrice Gagné et Marie-Christine Harvey (stagiaire jusqu'à Noël).

5e et 6e année : 22 élèves, Clément Roy.

Enseignant en éducation physique : Claude Lavoie.

Enseignante en anglais : Jocelyne Turcotte.

Enseignante en musique : Jocelyne Allard.

Surveillants : Réjean Lamarre et Céline Pigeon.

Cuisinière : Réjeanne D'Amours.

Secrétaire : Colette Levesque

Le thème de l'année fut aussi présenté : Un rêve à notre portée!

Un thème adéquat étant donné que le projet musique est commencé. 9 élèves de Val-Brillant et 4 d'autres localités se sont inscrits. 35 jeunes ont décidé de poursuivre les cours donnés par Valmont Gauthier le mercredi comme l'an passé. Une chorale de 25 enfants a aussi été formée. Tous les écoliers de la 1^{re} à la 6^e année ont une heure de musique par semaine avec Jocelyne A., ils apprennent la flûte. C'est une 1^{re} année qui demande beaucoup d'ajustements de la part des étudiants et des enseignants. Une année enrichissante à tous les points de vue, et qui sait, peut-être verrons-nous un jour, un de nos jeunes, devenir un musicien reconnu....



Un passionné de hockey

Dans le «Pierre Brillant» de nov-déc 2001, l'article «Un passionné de hockey» nous faisait connaître le chemin de Guillaume, fils de Réjeanne D'Amours et de Normand Chicoine. Aujourd'hui, c'est un plaisir de vous présenter un reportage de la section des sports du Progrès-Écho du 1er septembre 2002 signé de Michel Morin.

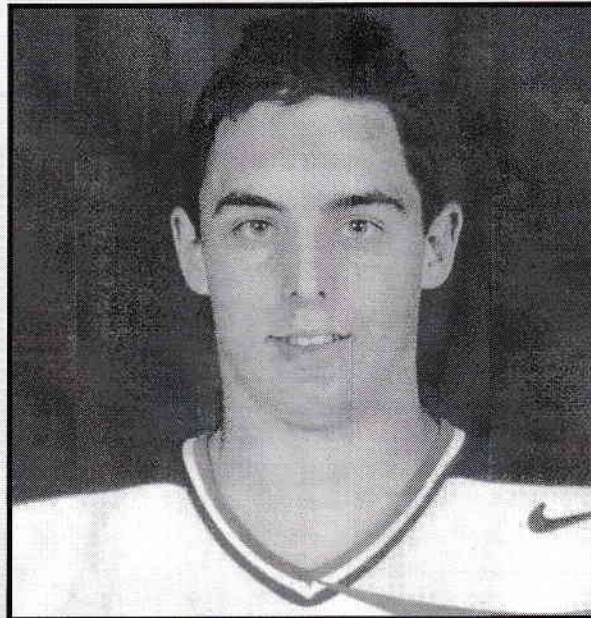
Michel Morin

CHOIX DE 15e RONDE

**GUILLAUME CHICOINE
SURPREND ET SE TAILLE
UN POSTE AVEC
L'OCÉANIC**

Choix de 15e ronde de l'Océanic de Rimouski au dernier repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, le défenseur Guillaume Chicoine, de Val-Brillant, en a surpris plus d'un en se taillant une place au sein de l'unité défensive de l'équipe.

L'arrière de petit gabarit, cinq pieds neuf pouces (1,75m) 158 livres (72 kilos), n'a jamais douté. «Je suis arrivé ici sans aucune pression. Je me suis bien préparé. Au fur et à mesure que le camp progressait, ma confiance augmentait. Guillaume croit qu'il aurait pu être choisi plus tôt au repêchage mais que sa saison en dent de scie de l'an dernier, dans le Midjet AAA à Jonquière, lui a nuï. «Ma petite taille a aussi joué en ma défaveur.»



Guillaume Chicoine

DÉFENSEUR OFFENSIF

Guillaume se décrit comme un défenseur offensif. «J'aime appuyer l'attaque. Mes sorties de zone sont aussi un de mes points forts.» L'instructeur-chef Guylain Raymond n'est guère étonné de la performance de l'arrière de 17 ans. «Les joueurs de la région qui se présentent au camp de l'Océanic donnent toujours un «petit extra». Ils veulent jouer ici.»



Studio Annik
Coiffure Unisexe

10 St-Raphaël
Val-Brillant (Qc)

Tél.: 742-3327

Richard Poirier & Frères Électrique Ltée

- Résidentielles • Industrielles
- Commerciales • Installation 30-600V

RICHARD POIRIER & FRÈRES
BASTIEN 1990

111

Route 142 Est, Sayabec, (Québec) G0J 3K0

Tél.: 536-5441
Fax: 418-536-5721



Fournier et Fils Inc.

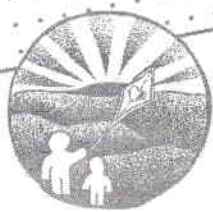
André Fournier, thanatologue

Bureau: 110, rue de l'Hôpital
AMQUI, (Québec) G0J 1B0

Téléphone: (418) 629-4431
Télécopieur: (418) 629-1983

Résidences thanatologiques:

AMQUI SAYABEC
LAC-AU-SAUMON VAL-BRILLANT
CAUSAPSCAL ST-NOËL



Les Grands Amis de la Vallée
166, Boulevard St-Benoît Nord
Casier postal 418
Amqui (Québec)
G0J 1B0 (418) 629-2799



Benoit D'Amours inc.
construction

**Entrepreneur général et spécialisé,
résidentiel, commercial, industriel**

742-3883

86, rue St-Pierre Ouest, Val-Brillant

MINI GOLF DU LAC



**Site éclairé
Gazon naturel**

742-3883

86, rue St-Pierre Ouest, Val-Brillant



Usinage Val-Brillant

Usinage général
Soudure
Entretien mécanique

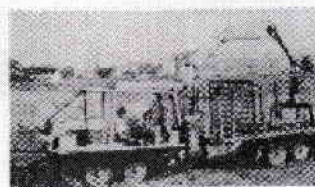
Donald Paquet prop.

79, Rte 132 est

Val-Brillant (Québec) G0J 3L0

Tél.: (418) 742-3100

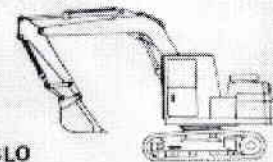
Télec.: (418) 742-3101



(418) 742-3749

**JULES
MICHAUD**
ENTREPRENEUR

EXCAVATION
ET DÉBARDAGE DE BOIS



VAL-BRILLANT, (QUÉBEC) G0J 3L0



Fleurs et cadeaux pour toutes occasions

**AU
GENTIL** *Laulette Poirier, prop.*

15 de l'Église
Sayabec, QC G0J 3L0
Tél.: 536-3333

MUGUET

"Un cadeau qui sera apprécié"



GAZ-O-BAR



AVEC SERVICE

Station Service Francysan

Dépanneur licencié

- Bière et vin, cartes, cadeaux, articles scolaires, terminal Ioto-Québec, vidéo, etc...
- Garage avec service et lave-auto

A votre service tous les jours de

7.00 hrs à 21.00 hrs

Bienvenue

Tel.: 742-3303

IMPRESSIONS ALLIANCE 9000

*Une alliance,
pour faire meilleure impression.*

142, rue du Pont - Amqui (Québec) G5J 2R3
Tél.: (418) 629-5256 - Fax: (418) 629-4970

Groupe Pro-Route Group Pro Extra

Service de personnel / Personnel services

Gilles Fournier

Président, directeur général

Courriel: gfournier@pro-route.ca

1800, Marie-Victorin, Bureau 203, Longueuil Qc J4G 1Y9

Tél.: (450) 670-1110 / Fax: (450) 670-6051

Autres Bureaux: Québec / Trois-Rivières

Café "Délices"

Place Sybrel Amqui

Comptoir lunch

Spécialité:

Smoked Meat,

Menu léger



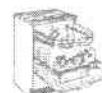
Propriétaire
Angèle Chicoine

Mario Beaulieu
Tél.: 418-742-3106

Technicien diplômé
70 St-Pierre, C.P. 70
Val-Brillant, (QC) G0J 3L0

Électroménagers Mario Beaulieu

Service à domicile * Vente * Pièces



Récupération gratuite de vieux appareils



Produits naturels de santé!

Mariange Dubé Michaud
Conseillère en santé

117, avenue du Parc
Amqui, Québec
G0J 1B0

Tél: (418) 629-1466
1888-367-2683

Epicerie Fernand Coté & Fils inc.

"Vous servir est notre plaisir!"
Fernand et Mario



Licenciée

boucherie, service de traiteur,
buffet chaud ou froid.

Nous offrons aussi un service de photocopie et
nous avons un club vidéo!

29, rue st-pierre est, tél.: 742-3281

La Vallée de la Framboise



Auto-cueillette de petits fruits

Prop.: Jean-Paul Lebel et Chantale Paradis

Tél.: (418) 742-3787

34, Rte Lauzier, Val-Brillant, G0J 3L0

JMJ 2002

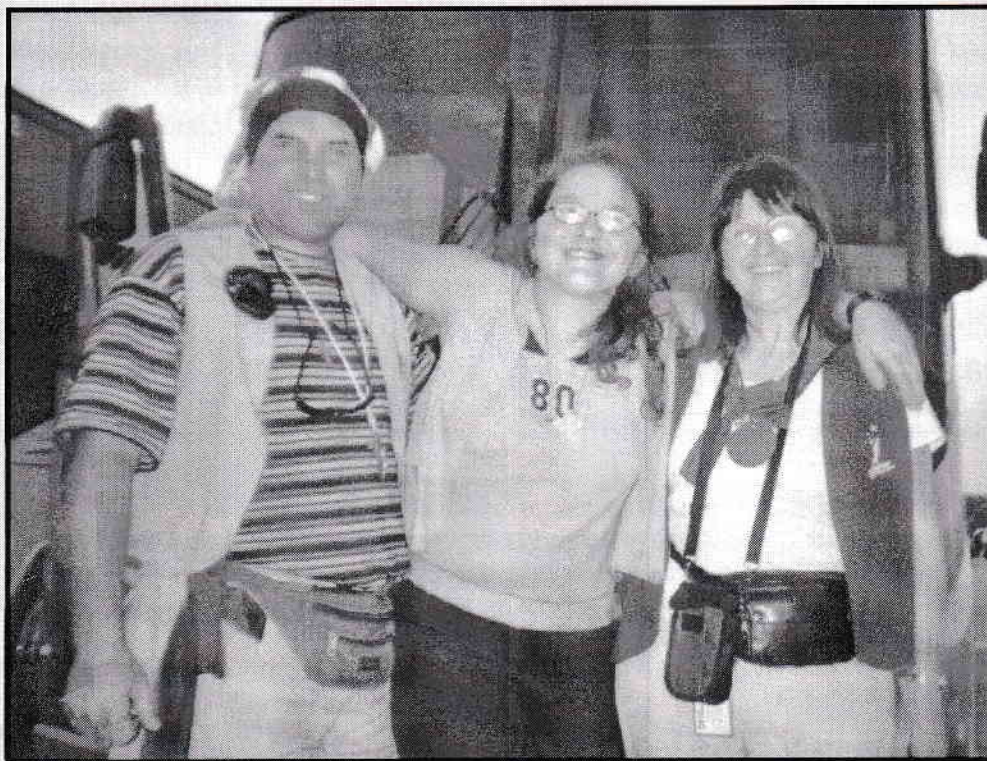
«Sel de la terre et lumière du monde»

J'ai essayé de vous raconter ce que j'ai vécu aux MJM. Je n'y arrivais pas. Il y a des choses qu'on vit, qui ne se décrivent pas avec des mots. C'est pourquoi j'ai simplement choisi de vous dire ce que j'ai vu. Vous n'aurez qu'à essayer de voir derrière ces mots ce qui a été vécu.

J'ai vu dans le regard de Jean-Paul II la tendresse de Dieu pour les jeunes. J'ai vu dans son courage et sa détermination la force de celui qui vit pour le Christ. J'ai vu l'amour des jeunes pour le Pape quand ils l'ont accueilli avec des larmes de joie. J'ai vu des jeunes de différentes nationalités s'accueillir les uns les autres comme des frères et sœurs. J'ai vu dans notre vécu quotidien la franchise des jeunes et leur capacité de pardonner. J'ai vu le don de soi et la solidarité dans le cœur de ceux qui nous ont accueillis. J'ai vu des jeunes chanter, prier et adorer avec une ferveur

plus grande que la nôtre. J'ai vu des prêtres et des religieux, jeunes et rayonnants de joie. J'ai vu la fraternité dans le partage de la nourriture, des vêtements, des sacs de couchage et même des parapluies. J'ai vu la puissance du sacrement du Pardon et de l'Eucharistie. J'ai vu des personnes handicapées joyeuses et des jeunes empressés de leur venir en aide. J'ai vu une foule silencieuse accueillir les paroles de vérité de Jean-Paul II. J'ai vu que les jeunes ont soif de Dieu en l'an 2002. J'ai vu dans tous les jeunes réunis, l'Eglise de demain. J'ai vu l'audace de Jean-Paul II qui a réuni des jeunes de 171 pays pour leur parler du Christ, le seul chemin du Bonheur.

À travers toutes ces choses merveilleuses, j'ai vécu aussi des déceptions : le manque de temps pour participer aux activités, la nourriture qui n'était pas toujours bonne, des désaccords entre les jeunes et les adultes.



Marco Bouliane, Jany Michaud et Jocelyne Santerre

J'ai vécu aussi de l'épuisement dû au manque de sommeil, aux longs déplacements pour se rendre sur le site à chaque jour (train, métro, autobus, marche), bagages mouillés à transporter sous un soleil très chaud, etc.....

Heureusement, dans ces moments-là, je n'avais qu'à penser aux camps de réfugiés, à tout ce que ces gens vivent pendant des mois et des années pour me rendre compte que je n'avais qu'à remercier Dieu du privilège de vivre cette expérience unique.

Maintenant, qu'en reste-t-il ? Que dois-je faire ? Jean-Paul II y répond simplement parce qu'il est. Il est un être sans force physique, qui réalise des exploits par la force de Dieu qui l'habite. Comme Jean-Paul II, je dois vivre cette Parole dérangeante du Christ : « Celui qui veut marcher à ma suite, qu'il prenne sa croix et qu'il me suive. « Là seulement, je pourrai être « sel de la terre et lumière du monde ».

Avec Jany et Cyndie, je veux remercier toutes les personnes qui par leurs dons, leurs prières et leur encouragement, nous ont permis de réaliser ce beau rêve, de nous rendre aux JMJ. Nous étions fières de représenter notre secteur pastoral.

Avec reconnaissance,
Jocelyne Michaud



Cindy Jalbert en compagnie d'un aidant

Assemblée générale annuelle

Le 14 novembre 2002, à 20h00,
à la salle du local situé au 4 rue St-Pierre ouest 2e étage
se tiendra la 29e assemblée générale annuelle
du Comité La Relève.

Il y aura parties de cartes pour ceux et celles qui voudront y participer.
Un lunch sera servi.
Bienvenue à tous et à toutes!

Comité La Relève
Par Colombe Fournier,
présidente

Championnat de catamaran du Québec

par Cécile Bélanger

C'est en l'été 2002, que pour la première fois, la classe Formule 18 était présentée dans le Championnat de catamaran du Québec. Diane Côté et Dominique Robichaud nous ont fait l'honneur de remporter ce Championnat disputé sur le lac Memphrémagog le 1er septembre dernier.

Auparavant, nos heureux récipiendaires s'étaient vu attribuer le 4^{ième} rang dans la classe Open A présentée sur le lac Matapédia.

Le cumul des points obtenus dans les cinq concours de la saison a placé le couple matapédien en tête de liste lors de l'épreuve finale à Magog.

Évidemment, Diane et Dominique n'ont pas eu la tâche facile dans les deux dernières compétitions sur leur voilier Mystère Twister. Les vents n'étaient pas au rendez-vous. Ils sont fiers d'avoir atteint leur objectif: être champions québécois en Formule 18.

Félicitations à Diane (ex-valbrillantoise) et à Dominique.



Diane et Dominique sur «Mystère Twister»

Merci !!! Merci !!!!

Toute l'équipe du journal remercie sincèrement
Claudie, Bérangère et Rollande Côté pour le beau
travail qu'elles ont accompli au sein du « Pierre
Brillant ».

Merci beaucoup.

Merci !

Merci !

La Cuisine et les Jours



par Anne-Marie St-Onge

Voici une recette traditionnelle cuisinée par notre grand-mère, exceptionnellement pour le temps de fêtes.

Ragoût de pattes

6 pattes ou 1 kilogramme ou 2 à 3 livres de
haut de pattes
2 livres de porc haché
1 c. à thé de sel
1/2 c. à thé de clou de girofle
2 gousses d'ail

1/2 c. à thé de muscade
Farine grillée
Oignons au goût
1/2 c. à thé de poivre
1/2 c. à thé de cannelle

Faire des incisions dans les pattes et y glisser les morceaux d'ail. Couvrir d'eau et laisser mijoter jusqu'à ce que la viande soit cuite. Pendant ce temps, façonner des boulettes en mêlant la viande hachée, les oignons, le sel, le poivre et les épices. Lorsque les pattes sont bien cuites, défaire la viande en morceaux. Remettre dans le jus de cuisson avec les boulettes que vous avez préparées et faire cuire. Laisser mijoter 15 à 20 minutes. Épaissir avec de la farine grillée. Assaisonner en répétant les épices utilisées pour les boulettes.

Gâteau à la salade de fruits

2 tasses de farine
1 c. à thé de vanille
1 boîte de 19 onces
de salade de fruits égouttée

1 1/2 tasse de sucre
2 c. à thé de soda à pâte
1/2 c. à thé de sel
2 œufs battus

Tamiser tous les ingrédients secs. Battre les œufs, ajouter le sucre et la salade de fruits. Mettre les ingrédients secs sur ce mélange et brasser. Verser la pâte dans un moule beurré de 6X10. cuire à 350°F pendant environ 1 heure 15 minutes. Glacer avec un mélange blanc à votre goût.

Bon appétit !

Méli-Mélo

par Colombe Fournier

Naissances

A Amqui, le 15 mai est née Jade, fille de Céline Garon et Steeve Beaulieu. Bébé Jade est la petite sœur de Xavier. Les grands-parents sont Magella Garon et Claire Niquette et de Monique et Roland Gosselin d'Amqui.

A Amqui le 18 juin est née Karina fille de Claudette Tremblay et Sylvain Caron. Elle est la nouvelle petite sœur de Frédérick et Audrey. Les grands-parents sont Adrienne Thibeault et Jean-Guy Tremblay et Réjeanne Hervieux et Marcel Caron de Val-Brillant

À l'hôpital de St-Jérôme le 11 août 2002 est née Alicia Nicole Marion fille de Shirley Nicole et de Sylvain Marion de St-Colomban. Elle est la petite fille de Yvonne Perreault et Serge Nicole.

Anniversaire de mariage

Le 7 octobre 2002 Gisèle Côté et Lauréat D'Amours célèbrent leurs 50 ans de mariage. Félicitations & longue vie à vous deux.

Devos enfants, Bernard, Danielle, Michelle, Pauline, Normande. Merci

Le 15 novembre, Robert Lamarre et Marie Boudreau de Sept-Iles, mais autrefois de Val-Brillant, fêteront leurs 50 ans de mariage. Monsieur Lamarre est le fils de Aimé Lamarre et d'Alphonsine D'Amours, ainsi que le frère de

Marc Lamarre de Val-Brillant. A Robert et Marie, toutes nos félicitations.

Décès

A Rimouski, le 22 juin 2002 est décédée à l'âge de 80 ans 9 mois dame Juliana Caron, fille de feu Joseph Caron et de feu Elise Plourde autrefois de Val-Brillant. Belle-sœur de dame Adrienne Leclerc (Georges Caron)

A Amqui, le 12 juin 2002 est décédé accidentellement à l'âge de 69 ans monsieur Victorien St-Onge époux de dame Jeannine Gonthier. Il était le frère de dame Germaine St-Onge (Sylvio Dionne) de notre paroisse.

A Gatineau, le 26 juillet 2002 est décédée à l'âge de 49 ans dame Colette Roy épouse de feu Paul Tremblay de Gatineau. Elle était la sœur de Madeleine Roy, Maurice et belle-sœur de Roland Michaud de notre paroisse.

A Amqui, le 2 août est décédé à l'âge de 50 ans Raymond Beaulieu fils de feu Oscar Beaulieu et de Cécile Santerre de notre paroisse.

A St-Félix de Valois, le 26 juillet 2002, est décédé à l'âge de 84 ans, Monsieur Maurice Beaulieu. Il était le frère de dame Marie B. Côté (Vallier)

A Rimouski, le 8 août 2002 est décédé à l'âge de 70 ans 7 mois Bertrand Tremblay, fils de feu Jean-Baptiste Tremblay et de feu Adelia Pâquet, autrefois de Val-Brillant. Il était le frère de Salomé Tremblay (Léo Perron) de notre paroisse.

A Amqui, le 12 août 2002 est décédé à l'âge de 73 ans 6 mois Monsieur Joseph Cloutier époux de Jeannine Rousseau de Val-Brillant.

A Matane le 12 août 2002 est décédée à l'âge de 105, dame Laure Dion épouse de feu Georges Gendron. Elle était la mère de Ghislain Gendron, curé de Val-Brillant de 1992 à 1999.

A Montréal, le 12 août 2002 est décédée à l'âge de 83 ans dame Simone Levesque. Elle était la fille de feu Narcisse Levesque et de feu Marie Côté autrefois de Val-Brillant. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Cécile et Madone, ses frères Bernard (Janine Belzile), Jean-Guy (Pierrette Fournier), Jean-Yves (Mariette Joubert). Ses belles-sœurs Thérèse Fournier (feu Joseph-Marie), Madeleine Boucher (feu Robert), Gabrielle Côté (feu Yvon), Fernande Simard (feu Raymond) Monique Tremblay (feu Arthur), son beau-frère Claude Watters (feu Yvette) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

A Amqui, le 5 août 2002 est décédée à l'âge de 85 ans 11 mois dame Béatrice Bouchard épouse en premières noces de feu Armand Quinn et en deuxièmes noces de feu Léopold Bernier autrefois de cette paroisse. Elle était la mère de Germaine Quinn (feu Léo Dubé) et de Ghislaine (Laurent Lavoie) de Québec.

A Québec, le 23 août est décédé à l'âge de 57 ans Gaétan Potvin fils de Henri Potvin et de Yolande Gagné de Val-Brillant.

EXPLORATION DANS LA VALLÉE DE LA MATAPÉDIA, 1833

Ce texte présente quelques extraits tirés des deux rapports d'exploration menés dans la Vallée de la Matapédia, en 1833. C'est en effet à cette époque que l'on a confié à Joseph Hamel, arpenteur provincial, le mandat d'explorer «ces parties inconnues des comtés de Rimouski, Bonaventure et Gaspé». 1 Sous la responsabilité de Monsieur Hamel, une seconde équipe a été formée, ayant à sa tête F.H. Baddeley. Ce dernier débute son expédition à Grand Métis, emprunte le chemin Kempt jusqu'à la tête du lac Matapédia de là, poursuit son exploration en direction de la Baie des Chaleurs. Quant à Joseph Hamel, il débarque à Matane, remonte la rivière en canot, emprunte le portage qui le mènera sur le lac Matapédia et poursuit également en direction de la Baie des Chaleurs.

En raison de la quantité fort appréciable des informations consignées dans ces rapports, je ne relèverai dans ce court texte que la partie qui touche plus particulièrement le secteur de Val-Brillant, ainsi que les paroisses limitrophes.

LA RIVIÈRE ST-MALO, AUJOURD'HUI, RIVIÈRE ST-PIERRE

C'est en octobre 1833, lors du retour de son expédition, que Joseph Hamel s'arrête chez Monsieur Pierre Brochu, gardien établit à la tête du lac Matapédia. Voici donc la transcription de la rencontre tirée du journal de voyage. «Ce poste est la tête du lac et retiré sur une belle pointe au sud-est de laquelle sort la rivière St-Malo qui [] d'au-delà de la chaîne de montagne de l'ouest. Elle a environ 36 pieds de large, est profonde de six à neuf pieds dans les basses eaux et il y a une place de moulin près de son embouchure. Elle doit son nom à l'époque où Brochu abattit le premier arbre de son établissement qui fut le 15 novembre 1831, jour de la St-Malo». (p. 14731)

Notons qu'en consultant les documents cartographiques qui nous sont aujourd'hui disponibles, nous remarquons que l'embouchure de la rivière a été relocalisée un peu à l'ouest et ce, après 1928.

Lors de sa rencontre avec Joseph Hamel, monsieur Brochu révèle ce qui suit : [Il avait] «six arpents en culture cette année. Il a récolté environ cent minots de patates et quarante minots d'orge. Il avait aussi semé des pois qui ont été détruits par la gelée, dans le mois d'août. Il commençât à planter des patates le 21 avril, ce qui prouve que le printemps vient assez à bonne heure. Quant aux gelées des mois d'août et de septembre, elle ne sont dues qu'au revers des saisons qu'ont éprouvé les habitants de la Baie des Chaleurs depuis deux ans, et il y a tout lieu de croire que le climat s'améliorera et qu'à mesure que les terres s'ouvriront, les gelées disparaîtront » (p. 14732)

À suivre ...

LA PORTÉE



Volume 1, Numéro 1

septembre 2002

UN PROJET ÉDUCATIF ...CULTUREL

Roger Doiron
Directeur

Depuis plusieurs années, le personnel de l'école, avec les parents et le conseil d'établissement ont déterminé les orientations du projet éducatif de l'école de Val-Brillant.

Une de ces orientations est *l'Ouverture à la culture*. Celle-ci a généré des projets dans le domaine de la musique grâce à la collaboration du personnel de l'école, à la persévérance de la responsable de l'école, Mme Béatrice Plourde, et à l'appui des directions de l'école de Val-Brillant.

La mise en place d'un mercredi musical en 2001-2002 a permis à une quarantaine d'élèves de s'adonner à la découverte et à la pratique de la flûte, de la guitare et du piano. M Valmont Gauthier a dispensé ces cours le mercredi en faisant preuve de patience et d'un grand respect des enfants.

L'école a obtenu un support financier

Suite Page 2

UN TOURNANT DÉCISIF

Cours d'enrichissement 2002-2003

Roger Doiron
Directeur

L'adoption de la grille des matières 2002-2003 par le conseil d'établissement permet d'offrir à aux élèves *de Val-Brillant*, des cours d'enrichissement pour la musique durant l'horaire régulier de la classe.

Trois instruments sont disponibles pour les élèves intéressés, soit le piano, la guitare et le violon.

Chacun des élèves inscrits profite aussi d'une heure de formation musicale, en plus de participer à la chorale de l'école qui compte plus de 35 participants.

De la qualité,

La qualité des contenus est assurée grâce à une entente avec l'École de musique du Bas-St-Laurent de Rimouski, qui nous avise sur le contenu des cours.

Elle nous fournit également un professeur en guitare, M Louis-Philippe Cayer qui assure la formation auditive, et un professeur en violon, Mme Nadine Thériault qui dirige la chorale de l'école.

M Valmont Gauthier assure la formation en piano et complète celle en guitare. Il continue d'offrir la formation aux autres élèves de l'école lors des mercredis musicaux. Il dispense également des cours aux élèves du secondaire qui participaient aux mercredis musicaux en 2001-2002 et qui demandent de poursuivre leur formation musicale.

DANS CE NUMÉRO

- 1 UN PROJET ÉDUCATIF ...CULTUREL
- 1 UN TOURNANT DÉCISIF EN 2002-2003
- 2 ACTIVITÉS MUSICALES
- 2 LES RESSOURCES FINANCIÈRES

Suite de la page 1

du programme du Fonds Jeunesse de 4 070,00\$ dans le volet, *L'école ouverte à son milieu*.

La municipalité de Val-Brillant a aussi prouvé son intérêt au développement de ses jeunes en appuyant financièrement ce projet. Merci à la municipalité et à son maire M. Marc Turcotte.

En juin 2001, les parents et les membres communauté de Val-Brillant ont profité d'un spectacle, pour découvrir avec ravissement le talent de leurs enfants.

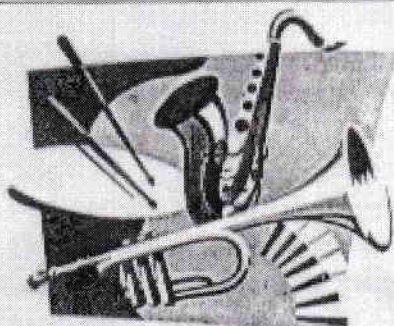
La musique est le parfum de l'âme.

ACTIVITÉS MUSICALES

Le projet éducatif permettra d'offrir aux élèves de l'école diverses activités pour concrétiser le projet éducatif.

Voici quelques projets :

- Visionnements de vidéos sur les grands compositeurs.
- Auditions de musiques.
- Spectacles de certains artistes.
- Recherches sur un domaine musical avec affichage dans l'école.
- Spectacles par les élèves de l'école.
- Autres.



LES RESSOURCES FINANCIÈRES

La mise en place d'un tel projet nécessite des ressources financières qui dépassent les capacités habituelles d'une école.

L'équipement

La direction générale de la CSMM a appuyé la mise en place de ce projet en accordant un montant substantiel de 9500,00\$ pour l'aménagement physique des locaux tel que la construction de cabines insonorisées pour la pratique et les cours.

Cette aide précieuse contribue également à doter l'école d'instruments de musique de base tel que les violons et les guitares, en plus du matériel indispensable aux cours: lutrins et autres.

Le budget d'opération

Les parents assument un coût de 30 à 35\$ par semaine selon l'instrument choisi par leurs enfants.

Les membres de l'OPP apportent une généreuse contribution aux dépenses du projet. Ces argents sont obtenus par diverses campagnes de financement et sont indispensables pour cette belle réalisation.

Le directeur général de la CSMM, M Clément Bernier, appui également le budget d'opération de la première année afin de donner l'élan nécessaire à un financement plus autonome.

L'école assumera une part des dépenses à même son budget annuel.

L'autofinancement

Des activités d'autofinancement permettront de boucler le budget d'opération qui s'élève à plus de 22 000.00\$ pour 2002-2003.

Nous comptons sur l'appui du personnel de l'école, de la commission scolaire Monts-et-Marées et de la communauté de Val-Brillant pour assurer le succès et l'avenir de ce beau projet afin de réaliser ce rêve à notre portée.

Roger Dolron, directeur

LA PORTÉE 2

La Grande Rentrée du 25 août 2002

par Anne-Marie St-Onge

Pour la quatrième année, c'était la Grande Rentrée aux Chalets Condos Matapédia.

Cette journée qui se veut être une rencontre amicale entre les commerçants et les consommateurs a été un succès. La belle température aidant, plus de 4,000 personnes ont franchi la barrière encore cette année.

Les tirages ont fait des heureux à Val-Brillant. Il s'agit de Madeleine Roy qui a remporté le 1^{er} prix de \$ 1,450.00 et de Ghislain Michaud qui a remporté le 2^{ième} prix de \$ 1,220.00. de nombreux prix furent également tirés au cours de la journée. Bons d'achat et autres venant des commerçants de la région. Un local a permis à plusieurs organismes d'exposer artisanat et produits de chez-nous.

Monsieur Adalbert Lévesque, président de l'événement, a fait l'éloge de l'accueil reçu de la part de Chalets Condos et de la beauté des lieux qui contribuent pour beaucoup au succès de cette journée. Monsieur Lévesque a aussi mentionné que cette festivité pourrait se tenir ailleurs. Si d'autres municipalités ou organismes le désirent, qu'ils se manifestent, ça nous fera plaisir d'aller chez eux.

Avec la qualité des artistes et la musique ambiante, ce fut une merveilleuse journée, en plus d'être une remarquable initiative.

Hommage à Juliana Caron

Au CHLSD de Rimouski, autrefois de Val-Brillant, est décédée le 22 juin 2002, madame Juliana Caron, à l'âge de 80 ans et 9 mois. Elle était la sœur de Juliette Caron et de l'abbé André Caron de Rimouski, de Lucien Caron (Marie-Ange Lavoie) Aylmer, la belle-sœur de Adrienne Leclerc (feu Georges Caron) Val-Brillant et Gertrude Lavoie (feu Wilfrid Caron) Rimouski.

Tante Juliana était une femme agissante dans sa communauté. Dans le monde de l'éducation, elle a d'abord été enseignante et ensuite directrice d'école. Elle a toujours donné le meilleur d'elle-même avec ses élèves, leurs parents, ses enseignants et enseignantes. L'éducation et l'instruction lui tenaient à cœur.

Tante Juliana, une femme de famille, une femme de cœur et de générosité, soucieuse du bien-être de chacun. Femme de devoir, toujours réservée et discrète, elle restera toujours la personne que l'on s'efforcera d'imiter.

Merci tante Juliana de nous avoir transmis le sens de la famille, l'importance de la prière, de nous avoir appris la persévérance, la ténacité, la générosité, le don de soi.

Merci pour votre présence chaleureuse, pour votre soutien assidu à la famille et pour cet amour gratuit.

Recevez tout notre amour et notre admiration,

Tendrement Rosanne



Écho des Fermières de Val-Brillant

par Rosanna Paquet

Nous avons terminé nos activités régulières en juin par les élections du Conseil d'administration pour l'année 2002-2003.

Présidente : Nicole Côté

Viceprésidente : Gilberte Malenfant, en remplacement de Marie Côté

Conseillère no 1 : Rose-Anna Paquet

Conseillère no 2 : Anne-Marie St-Onge en remplacement d'Émilienne D'Amours

Secrétaire : Cécile Caron en remplacement de Rolande Millette

En juillet, notre dîner annuel à la Cédrière fut un grand succès. Merci aux bénévoles pour la préparation du repas et pour le service. Merci à nos généreux commanditaires ainsi qu'aux gens de Val-Brillant et des paroisses environnantes pour leur présence encourageante.

En août, pour la 2^{ième} année consécutive, nous avons participé à la Grande Rentrée de C.F.V.M. Un endroit mis à notre disposition, nous a permis d'exposer artisanat et pâtisseries que nous avons vendus facilement aux visiteurs. Merci pour cet accueil par Chalets Condos Matapédia.

Nos activités de l'année reprendront le 12 septembre. Les réunions auront lieu le 2^{ième} jeudi du mois.

Notre exposition annuelle aura lieu le 11 octobre à la salle municipale. Une vente à l'encan sera suivie d'un bingo. Bienvenue à tous.

Nous sommes heureuses d'accueillir trois nouvelles membres. Nous avons besoin de relève. Notre cercle a maintenant 82 ans d'existence et notre plus grand désir est continuer l'œuvre de nos fondatrices.

Le thème de cette année est « La voie d'avenir »

La boîte à suggestions

par Guylaine Hammond

Nous voici déjà arrivé à l'automne. L'été a passé beaucoup trop vite. Comme le temps plus froid nous invite à rentrer dans nos maisons, j'ai pensé faire une petite chronique sur des trucs de cuisine.

BANANES :

Quand elles sont trop mûres, les placer au congélateur dans un sac refermable (sans les peler) et s'en servir plus tard, en purée, pour cuisiner muffins, gâteaux ou galettes.

CASSONADE :

Pour ramollir rapidement la cassonade durcie, la déposer dans un plat avec un quartier de pomme ou une tranche de pain blanc, couvrir et chauffer 15 à 30 secondes au micro-ondes à intensité moyenne. Laisser reposer 30 secondes, puis retirer la pomme ou le pain et défaire la cassonade à la fourchette.

LIVRE DE RECETTES :

Pour éviter de le salir en cuisinant, le glisser ouvert, dans un grand sac de plastique transparent que l'on pose sur le comptoir.

ŒUFS À LA COQUE :

Pour éviter qu'ils ne fendent en cuisant, percer un petit trou à chaque extrémité des œufs à l'aide d'une fine aiguille avant de les mettre dans l'eau.

CUISSON AU MICRO-ONDES :

Pour une cuisson plus uniforme, faites cuire les aliments dans des contenants circulaires plutôt que carrés. De plus, placez des feuilles de laitue sur le dessus des viandes, du poulet et des poissons cuits pour éviter qu'ils ne se dessèchent lorsque vous les réchauffez au four à micro-ondes.

Référence : Dico trucs, le magazine 7 jours et internet.

Environ 230 000 personnes au Québec bénéficieront d'une augmentation du salaire minimum à compter du 1^{er} octobre de cette année... et d'une augmentation additionnelle le 1^{er} février prochain.

Le salaire minimum augmente

UN RAPPEL IMPORTANT...

L'employeur est tenu de verser le salaire de ses employés à intervalles réguliers ne dépassant pas 16 jours et doit leur remettre un bulletin de paie qui permet de vérifier le calcul du salaire.

LES TAUX DU SALAIRE MINIMUM

	À compter du 1 ^{er} octobre 2002	À compter du 1 ^{er} février 2003
Taux général	7,20 \$ l'heure	7,30 \$ l'heure
Salariés au pourboire	6,45 \$ l'heure	6,55 \$ l'heure
Domestiques résidant chez leur employeur	288 \$ par semaine	292 \$ par semaine

DES QUESTIONS?

Communiquez sans frais avec la Commission des normes du travail.

De Montréal : (514) 873-7061

D'ailleurs au Québec : 1 800 265-1414

www.cnt.gouv.qc.ca

Commission
des normes
du travail

Québec

Félicitations !

Le 7 octobre 2002 Gisèle Côté et Lauréat D'Amours célèbrent leurs 50 ans de mariage.
Félicitations & longue vie à vous deux.
De vos enfants, Bernard, Danielle, Michelle, Pauline, Normande. Merci



Centre
d'Action bénévole
Vallée de la Matapédia
20, boul. St-Benoît Nord
C.P. 2080 Amqui, Qué.
Tél.: (418) 629-4456

Heures d'ouverture durant l'année scolaire:
8h00 à 12h00 - 13h00 à 16h00

Tél.: (418) 742-3866

Garage Gilles Pâquet Enr.

Mécanique Générale
Débosselage - Peinture
Remorquage 24 heures

Route 132 est

Val-Brillant, Qc - G0J 3L0

Des lecteurs nous écrivent

par Colombe Fournier

A qui de droit,
C'est un plaisir de recevoir votre journal. Je vous souhaite longue vie et félicitations à tout l'équipe. Une ancienne de Val-Brillant

Marguerite Gaudreau Lavoie
St-Paul

Bonjour à tous,
C'est agréable de recevoir des nouvelles des gens de chez-nous que je connais ou bien que je découvre avec votre journal. Merci et félicitations.

Danielle D'Amours,
St-Philippe

A qui de droit,
L'abonnement est pour 2 ans le reste pour le journal. Ceci est pour Robert Côté il est né à Val-Brillant, il était le fils du boulanger Arthur Côté et Caroline Caron.

Robert Côté,
Montarville, Boucherville

A qui de droit,
C'est avec plaisir que je vous envoie mon renouvellement d'abonnement au Journal Le Pierre Brillant, il est trop intéressant pour ne pas le renouveler. Je vous félicite. Son contenu est toujours aussi beau d'une fois à l'autre. Grand merci à

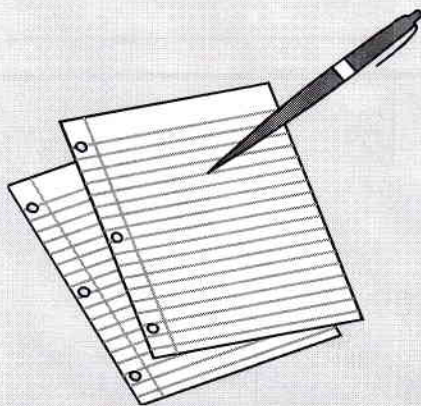
tout l'équipe et sincères félicitations.
Une ancienne de Val-Brillant,
Sr. Irène Fournier,
Québec

Bonjour,
Félicitations à tout l'équipe du Journal. C'est bien agréable de prendre connaissance de ce qui se passe dans notre paroisse.

Henriette Roy,
St-Anaclet

Bonjour vous tous,
Je vous envoie mon abonnement et de plus je tiens à vous dire de continuer votre beau travail. La différence c'est pour que continue le journal, car c'est toujours un grand plaisir de le lire. Votre abonnée,

Gertrude Roy St-Laurent
St-Anaclet



Bonjour amis(es) de Val-Brillant,
Moi, Marie-Jeanne D'Astous je renouvelle mon abonnement au Pierre Brillant. Je voudrais abonner ma belle-maman, Adrienne Bérubé Morin. J'en suis informée au Centre d'accueil et la direction m'a dit : « Certainement qu'on va lui donner. Elle lit très bien, ça va lui donner les nouvelles de Val-Brillant. Merci,
Marie-Jeanne D'Astous,
Laval

Bonjour vous tous,
Félicitations pour votre bon travail. Salutations à tous ceux et celles que nous connaissons, mon mari et moi. Bonne chance à tous,

Lucille Caron Bérubé.
Ste-Blaise

Bonjour Mme Cécile,
Un très sincère merci pour le dévouement que vous apportez dans ce travail bénévole qui apporte tant de bonheur à vous lire. J'inclus quelques sous pour la revue que l'on attend toujours avec impatience. Merci à vous et toute votre équipe, vous faites un travail formidable. Très sincèrement,

Marie-Rose Caron,
St-Léon-le Grand

Des lecteurs nous écrivent

par Colombe Fournier

A toute l'équipe,
Voici pour mon abonnement et une
petite contribution pour le
fonctionnement du Journal.
Félicitations pour votre beau travail
au plaisir de vous lire. Félicitations à
toutes et tous.

Denis Malenfant,
Amqui

Bonjour à toute l'équipe,
Sincères félicitations, cette revue nous
rappelle bien des souvenirs.

Hénédine Roy Couturier,
Ste-Foy

Bonjour,
Félicitations à toute l'équipe pour le
beau travail et la qualité de vos articles.
J'espère que vous passez de belles
vacances avec tout ce beau monde de
la Belle Vallée.

Cécile St-Pierre Levesque,
Pointe Lebel

Bonjour,
Je me nomme Suzanne Trudel. Je fais
partie de la famille de Gratia Durning,
née dans votre village. Ils étaient 7
enfants : 5 garçons, Emile, Georges,
Robert, Alcide et Dominique, 2 filles :
Doria Sr. du St-Rosaire et ma mère la
cadette Gratia qui, pour les raisons du

temps (orpheline de guerre) a quitté
le village de Val-Brillant.

Cet été, avec beaucoup d'émotion,
j'ai vu son village natal et sa maison
qui a beaucoup changé, mais j'ai
compris pourquoi ses souvenirs
d'enfance sont si merveilleux en
même temps si fragiles. J'ai regardé
le beau lac et imaginé mon
grand-père, ma grand-mère avec
leurs enfants vivant joies et peines à
Val-Brillant..

Suzanne Trudel,
Ulverton,
un petit village en Estrie

Les Chalets-Condos Matapédia

82, rue des cèdres, C.P. 10, Val-Brillant (Québec)
Tél.: 1-877-924-2538 * Téléc.: (418) 742-3611



Restaurant le Brillantois

Salle de réception
(10 à 120 personnes)

Bar la Légende



Clinique de Massothérapie Lachance

Massage thérapeutique et de prévention



Karine Lachance

Massothérapeute
Thérapeute en réadaptation physique
Membre de la F.Q.M. et de la S.Q.T.R.P.

6, rue Fortin - Val-Brillant (Québec) G0J 3L0

Téléphone: (418) 742-3855

Sur rendez-vous seulement

Avis

Local à sous-louer pour organisme
Accès à la grande salle pour assemblée
S'adresser au «Journal Pierre Brillant»

Contactez 742-3027
742-3824

Cantine «La Paysanne»



Spécialités: Sous-marins

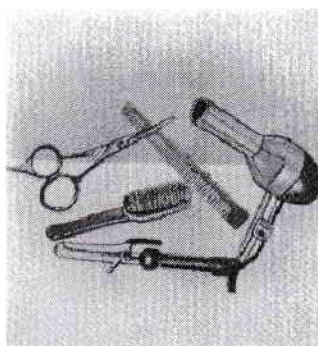
Crème galcée molle
(24 saveurs)

Propriétaire: Angèle Chicoine

139, Rte 132 Ouest

Val-Brillant

Tél.: 742-3422



Salon Sylvie
Coiffure enr.

75, Rue St-Pierre est
Val-Brillant

"Pour toute La Famille"

418-742-3315



Résidentiel
Commercial
Industriel

JUBO Enr.

Jules Beaulieu
12 Rue Notre Dame
Val-Brillant, C.P. 28
Tél./Fax 418-742-3525

DÉPANNEUR DICI Enr.



Carmen Couture

61, Route 132 Ouest
Val-Brillant, Qc G0J 3L0
742-3735

Ouvert Tous les jours
de 6h30 à 23h00
Au plaisir de vous servir



Framboisière Sirois

Prop.: Richard Sirois et Georgette Santerre

**Vente et auto-cueillette
de framboises**

248, Rte 132 Est - 3, St-Joseph
Val-Brillant, Tél.: 1-418-742-3719



(418)
742-3526

SALON WOOF

Tonte et toilettage canin et félin
Libre service pour le bain de chiens et chats
Shampooing et accessoires disponibles
Garderie animalière
Transport de votre animal sur demande

21, St-Agricole (Rang 8) Val-Brillant

Raymonde Drapeau, diplômée, d'un salon de tonte reconnu.



Desjardins

**Caisse populaire Desjardins
de Saint-Léon – Val-Brillant**



Siège social

1, rue St-Pierre Ouest, C.P.250
Val-Brillant (Québec) G0J 3L0
(418) 742-3271
Télécopieur : (418) 742-3658

Centre de services de St-Léon-le-Grand

8, Place de l'Église, C.P. 157
St-Léon-le-Grand (Québec) G0J 2W0
(418) 743-2010
Télécopieur : (418) 743-2242

Centre de services de Lac-Humqui

144, Route 195, C.P. 72
Lac-Humqui (Québec) G0J 1N0
(418) 743-2929